Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses

Band: 123 (1997)

Register

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Table des matières

| Actualité | | Une porte d'entrée vers des partenaires européens: le KBF | 343 | Une exposition consacrée à Jacques Favarger | 35 |
|--|-----|--|-----|--|-------|
| NLFA: le tunnel de base du Lötschberg à l'enquête publique | 14 | Gestion des écosystèmes | 344 | Crise de la construction: par exemple Genève | 57 |
| Prix solaire européen pour les bâti- | | Eléments d'histoire de la navigation sur le Léman | 367 | Villa-atelier à Collonge-Bellerive | |
| ments de l'aérodrome militaire d'Alpnach et du LFEM de St-Gall | 15 | Génie génétique: craintes et espoirs | 370 | GE | 58 |
| Nominations à l'EPFL 15, 138, | | Réseau d'ordinateurs au chevet du | | Maison «Vuille» à Berne | 64 |
| | 433 | malade | 374 | Maison «Schmidlin» à Port/BE | 68 |
| Mariage de la biologie et de la | | Soutien à l'innovation | 375 | Maison à Territet/VD | 72 |
| micro-électronique L'Académie suisse des sciences | 16 | Nouvel instrument pour connaître l'état de corrosion des armatures | | Gare de Sierre – Nouveau bâtiment voyageurs | 76 |
| techniques rejette l'initiative dite | | dans les ouvrages en béton | 392 | Habitat & Jardin | 87 |
| «Pour la protection génétique» Bourses d'étude et de recherche de | 32 | Eloges et limites de la flexibilité | 393 | Archives des bureaux d'étude et des entreprises de construction | 106 |
| l'Académie suisse des sciences techniques | 33 | Sécurité des personnes dans les tun- nels ferroviaires | 393 | L'immeuble de la Mutuelle Vaudoise: l'exercice de la transpa- | |
| Nouveau président à l'USS | 34 | La technologie au service de la simplicité: alliance <i>HP</i> -EPFL | 394 | rence Concours, oui, mais dans le respect | 111 |
| Normalisation: la Suisse représen- tée à un haut niveau à Bruxelles | 34 | Nouveau record d'altitude grâce à l'énergie solaire | 395 | des règles | 123 |
| Nominations à l'UIA | 34 | Technologies médicales: la | 393 | Transformation de la gare de Lausanne | 124 |
| SINQ: une «cathédrale» scienti- fique dédiée aux neutrons | 52 | Confédération lance une initiative – Interview | 411 | Début du siècle: naissance difficile pour la gare de Lausanne | 130 |
| Un an de recherche en Corée du Sud | 82 | La ligne du Delta de Bussigny | 412 | En marge de l'exposition Mauro Galantini | 193 |
| PSE - Un parc scientifique sur le | | Energie solaire: un nouveau record d'altitude | 432 | Gymnase de Chamblandes à Pully/VD | 198 |
| site de l'EPFL à Ecublens | 95 | Répertoire des bureaux Forêt 1997 | 432 | Ecole et salle de gymnastique à | 170 |
| Sur les traces d'Icare La biotechnologie, enjeu clé de | 95 | Un mini-robot d'assemblage pour les PME | 432 | Fully/VS | 202 |
| l'avenir Une section de géomatique à | 100 | Bourses d'études | 463 | Extension du centre scolaire de Villars-Vert/FR | 208 |
| l'EINEV | 101 | Actionneur hydraulique mû par l'eau | 477 | Extension de l'école des Acacias à Neuchâtel | 214 |
| L'immeuble de la Mutuelle Vaudoise: l'exercice de la transpa- | | Recherche de places de stage pour | | Monuments en deshérence | 229 |
| rence | 111 | étudiants | 483 | Le Château de Prangins - Siège romand du Musée national suisse | 230 |
| Association suisse des femmes ingénieurs | 118 | Bourses pour la Communauté des Etats indépendants (CEI) | 484 | Interview de M. Niki Piazzoli, | |
| Détails de construction des ponts: | | Cinq ans après leur diplôme: plein | | directeur de l'OCF | 243 |
| révision des directives de l'OFR | 137 | emploi assuré pour les ingénieurs EPFL | 521 | Vous parlez architecte? | 325 |
| Premier emploi des diplômés EPFL: espoirs et réalités | 149 | Industrie des machines: la volonté d'innover | 521 | La cage dorée - de la chambre d'école au groupe scolaire, deux siècles d'architecture vaudoise | 434 |
| Quelle sera la voiture de demain? | 172 | Nouvelle pompe sanguine à entraî- | 321 | La gare de Lausanne - Projets et | mars. |
| SATW/ASST – «Monde du travail et société de l'information – | | nement magnétique | 522 | chantiers | 435 |
| Nouvelles chances ou nouveaux risques?» | 173 | Importante distinction pour l'architecte Nigel Coates | 523 | usines Thorens, Sainte-Croix / VD | 440 |
| Qualité des principales sortes de ciment suisses en 1996 | 219 | Le regroupement CVE-SRE a donné naissance à Romande | | Elaboration d'un concept architectural | 451 |
| Les mystères de la biotechnologie | | Energie SA Tables pour la construction métal- | 523 | Innovation et méthode au cœur de la construction | 455 |
| dévoilés | 255 | lique - Révision 1997 | 524 | Des règles, s'il vous plaît! | 487 |
| Techniques de l'information et for- mation - A propos du prochain Congrès annuel de l'ASST | 309 | L'arrivée des CD-ROM | 544 | «Les Triaudes» à Ecublens - Logements de la coopérative immo- bilière du personnel fédéral | 488 |
| Réflexion européenne sur la forma- ion flexible et à distance | 311 | Architecture et urbanisme | | «Les Triaudes» à Ecublens - Logements pour étudiants | 492 |
| Un environnement pédagogique sur | 312 | (Voir également «Concours» et «Tableau des concours») | | Immeubles au Petit-Saconnex – Logements sociaux à Genève | 496 |
| Présence virtuelle dans un labora- oire réel | 314 | ASIT-VD: une nouvelle approche de la gestion du territoire | 26 | CESSRIVE à Lausanne - Annexe de quinze classes | 500 |
| | - 1 | ac in good off of tellitolic | 20 | de quille ciasses | 200 |

| Nouvelle architecture suisse romande? | | Centre communal à Athenaz, commune d'Avusy/GE - Résultats | 382 | ment des couts | 428 |
|--|------------|---|-----|--|------|
| Importante distinction pour l'archi- | | Cycle d'orientation à Montbrillant, | 382 | reperione des bareaux i onsi iss | 432 |
| teete Miger Coures | | Genève - Erratum | 364 | Effet de gerre moderes et resser | 434 |
| Art, architecture et chemin de fer La recherche architecturale, travaux | | «La Suisse, carrefour des technologies 98» | 398 | Eddsaine, cote Jarams | 435 |
| 1994 | 544 | Transformation des anciennes usines <i>Thorens</i> , Sainte-Croix/VD – | | gestion, prevention | 435 |
| CD-ROM | | Résultats | 398 | notogie de l'environnement | 470 |
| Havada 1991 | | Pont sur le Rhône à Rarogne - Concours de projet / Préqua- lification | 399 | Développement durable: quelques impulsions concrètes à défaut de recettes toutes faites | 471 |
| Lois suisses - L'essentiel de la législation suisse en 14 textes de | E 1 1 | Place du Village, Charrat/VS – Ouverture | 441 | L'écologie dans les installations du bâtiment | 483 |
| lois | 544 544 | Mémorial de Gorée, Dakar | 467 | | |
| Tomaretour | 545 | (Sénégal) – Résultats | 407 | Expositions | |
| Geneve Symmess | 545 | Euro-Belgian Architectural Awards 1998 – Ouverture | 484 | SWISSBAIJ 97 21. | 87 |
| C ter | 545 | Concours fédéral des beaux-arts et | | g it loods to y. | 07 |
| ROLD 2.15 to | | des arts appliqués Patrimoine rural de la commune de | 504 | Une exposition consacrée à Jacques Favarger | 35 |
| Concours | | Grandvillard/FR - Ouverture | 524 | Habitat & Jardin | 87 |
| (voir également «Tableau des concours») | | Parc de Centocelle, Rome (Italie) – | | COMPUTER 97 | 161 |
| 6e concours IAKS-AWARD | 17 | Résultats | 546 | En marge de l'exposition Mauro Galantini | 193 |
| Extension du siège administratif de l'OMPI, Genève | 36 | Prix Benedictus 1997 - Appel de candidatures | 546 | Jardins de papier aux Archives de la construction moderne | 418 |
| Mémorial de Gorée, Dakar | 50 | 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | | Nouvelle architecture suisse | =0.4 |
| (Sénégal) | 53 | Ecoles polytechniques fédérales | | romande? | 504 |
| Prix international M.U.T de l'environnement | 53 | Nominations à l'EPFL 15, 138, 346, | | Formation et vie professionnelle | |
| Parc de Centocelle, Rome (Italie) – Ouverture | 84 | PSE - Un parc scientifique sur le site de l'EPFL à Ecublens | 95 | (voir également «Informations SIA») | |
| Prix Rhénan d'architecture 1997 - Appel de dossiers | 119 | Premier emploi des diplômés EPFL: espoirs et réalités | 149 | L'immobilier et la construction dans la tourmente | 2 |
| «Place de la Gare – 150e CFF», Delémont – Ouverture | 119 | Charmilles - EPFL: les étincelles | | Avenir de la SIA | 13 |
| Centre scolaire «en Bresse», | 117 | d'une collaboration fructueuse | 326 | Le régime juridique des plans - | |
| Vétroz/VS Extension du siège de l'OMPI: | 119 | La technologie au service de la simplicité: alliance <i>HP</i> -EPFL | 394 | L'exemple du plan de gestion des déchets | 17 |
| concours lancé sans l'approbation | | Cinq ans après leur diplôme: plein | | Bourses d'étude et de recherche de | |
| de l'UIA | 140 | emploi assuré pour les ingénieurs | 521 | l'Académie suisse des sciences | 2.2 |
| Centre d'art et de musique de | | EPFL | 321 | techniques | 33 |
| Jyväskylä (Finlande) – Concours | 155 | E | | Nouveau président à l'USSI | 34 |
| non approuvé par l'UIA Prix «êta» 1997 - Appel de candida- | 133 | Energie, environnement | | Normalisation: la Suisse représen- tée à un haut niveau à Bruxelles | 34 |
| tures | 155 | Prix solaire européen pour les bâti- | | Nominations à l'UIA | 34 |
| Future Vision of Kyoto – Ouverture | 174 | ments de l'aérodrome militaire | | Un an de recherche en Corée du | 34 |
| Prix solaires suisse et européen - | | d'Alpnach et du LFEM de St-Gall | 15 | Sud | 82 |
| Appel de candidatures | 174 | Prix international M.U.T de l'envi- ronnement | 53 | Association suisse des femmes | |
| Musée d'ethnographie, Genève – | 223 | Les condensations dans le bâtiment | | ingénieurs | 118 |
| Résultats Musée Costantini à Buenos Aires | 223 | Energie: renouvelable ou non? | 89 | Objectifs et projets de la direction | |
| (Argentine) – Ouverture | 224 | Prix «êta» 1997 - Appel de candida- | | de la SIA - Interview du président Kurt Aellen | 133 |
| Aristotelous, restructuration de | | tures | 155 | L'Europe et l'architecture - Demain | |
| l'axe civique de Thessalonique | 225 | Prix solaires suisse et européen - | | La mutation du secrétariat général | 137 |
| Nouveaux espaces collectifs, ville | | Appel de candidatures | 174 | de la SIA - Interview de Eric | |
| contemporaine L'Arc Ouest, Thessalonique (Grèce) - Résultats | 257 | Redécouverte en Suisse de l'«iso- | | Mosimann, secrétaire général | 152 |
| Gallipoli - Parc de la Paix (Turquie) | 257 | lant thermique mince réfléchissant» | | Priorité au prix ou à la qualité? | 165 |
| - Ouverture | 257 | Gestion des écosystèmes | 344 | Construction: vers une éclaircie? | 179 |
| Groupement d'habitations proto- | | Produits nouveaux | 352 | Le Centre romand d'enseignement | |
| types, Delémont - Ouverture | 321 | Estimation des laves torrentielles | 386 | à distance | 307 |
| Prix Benedictus 1997 - Résultats Aménagement du centre de la cité | 348 | Redécouverte en Suisse de l'«iso- lant thermique mince réfléchissant» | | Techniques de l'information et formation - A propos du prochain Congrès annuel de l'ASST | 309 |
| de Meyrin/GE - Résultats | 348 | - Commentaires | | Réflexion européenne sur la forma- | |
| Cycle d'orientation à Montbrillant, Genève - Ouverture | 348 | Jardins de papier aux Archives de la construction moderne | 418 | tion flexible et à distance | 311 |

| Internet | 312 | Pont levant sur la Saltine a Brigue | 422 | une porte d'entree vers des parte- naires européens: le KBF | 343 |
|---|------------|--|-----|---|------------|
| Danemark dynamique - Suisse en panne | 385 | Génie civil et planification Nouveau pont à Lucerne: le | 456 | Des transports publics plus attrayants? La bonne blague | 353 |
| De l'école à la pratique: les stages en tant que passerelles | 421 | «Seebrücke» 472, Identification du gonflement des | 546 | Ascenseurs et escaliers roulants: | |
| «Acousticien dipl. SSA» - Un nou- | 121 | argiles | 478 | technique <i>Schindler</i> en haute mer Génie génétique: craintes et espoirs | |
| veau titre professionnel | 462 | Evaluation des dalles de roulement | | Réseau d'ordinateurs au chevet du | 310 |
| Bourses d'études | 463 | en béton | 514 | malade | 374 |
| Recherche de places de stage pour étudiants | 483 | Tables pour la construction métal- lique - Révision 1997 | 524 | Soutien à l'innovation | 375 |
| Bourses pour la Communauté des | , 02 | nque ne naton 1997 | 52. | Eloges et limites de la flexibilité | 393 |
| Etats indépendants (CEI) Sentiments mitigés en fin d'année | 484 529 | Industrie, informatique, | | La technologie au service de la simplicité: alliance <i>HP</i> -EPFL | 394 |
| Lois suisses - L'essentiel de la législation suisse en 14 textes de | | nouvelles technologies, télécommunications | | Nouveau record d'altitude grâce à l'énergie solaire | 395 |
| lois | 544 | Technologie + innovation = créa- | | «La Suisse, carrefour des technolo- | |
| Genève Synthèse | 545 | tion d'emplois | 1 | gies 98» | 398 |
| c-tel | 545 | Mariage de la biologie et de la micro-électronique | 16 | Des transports publics attrayants? La blague devient mauvaise | 403 |
| Génie civil, génie rural | | Menace sur la mémoire collective de la technologie suisse | 25 | Génie médical: les implants, un marché en pleine croissance | 404 |
| NLFA: le tunnel de base du Lötschberg à l'enquête publique | 14 | L'Académie suisse des sciences techniques rejette l'initiative dite | | Prothèse de hanche: parcours sans béquilles pour <i>Symbios</i> | 408 |
| Pont autoroutier sur le Rhin à Schaffhouse | 42 | «Pour la protection génétique» | 32 | Technologies médicales: la | |
| AlpTransit: le projet définitif, ques- | 72 | Entre microcosme et cosmos | 41 | Confédération lance une initiative – Interview | 411 |
| tions clés et premières expériences | 51 | SINQ: une «cathédrale» scienti- | | Energie solaire: un nouveau record | |
| Modélisation en coque des bâti- ments et des ouvrages d'art | 80 | fique dédiée aux neutrons PSE - Un parc scientifique sur le | 52 | d'altitude Un mini-robot d'assemblage pour | 432 |
| Une section de géomatique à l'EINEV | 101 | site de l'EPFL à Ecublens | 95 | les PME | 432 |
| Tectonique et digue contre les | 101 | Sur les traces d'Icare | 95 | Nouvelles technologies et emploi | 445 |
| chutes de pierre à Saleudan (VS) Détails de construction des ponts: | 112 | La biotechnologie, enjeu clé de l'avenir | 100 | Medtronic à Tolochenaz - Journée d'inauguration | 446 |
| révision des directives de l'OFR Commission d'accompagnement | 137 | Un logiciel DAO/CAO tridimensionnel | 104 | Medtronic Europe SA Un battement de cœur pour la | 1.17 |
| BK SIA 162 «Ouvrages en béton» | | Technique, science, culture, huma- | | Suisse romande | 447 |
| Dimensionnement des sessenhlesses | 248 | nisme: points cardinaux du cher- cheur? | 105 | Gestion technique centralisée Installations | 458 459 |
| Dimensionnement des assemblages mixtes semi-rigides 180, | 245 | Informatique: lutte des classes | 103 | Actionneur hydraulique mû par | 439 |
| Qualité des principales sortes de | 2.12 | (d'âge)? | 143 | l'eau | 477 |
| ciment suisses en 1996 | 219 | Logiciel d'analyse et de calcul des | | Produits nouveaux | 508 |
| Produits nouveaux Le contournement autoroutier de | 262 | structures planes La <i>Biowatch</i> : copier le vivant pour | 144 | ETEL: croissance accélérée pour moteurs linéaires | 510 |
| Genève enfin complet Dernier maillon de l'autoroute de | 263 | en acquérir la robustesse | 146 | Industrie des machines: la volonté | 501 |
| contournement: l'évitement de | | COMPUTER 97 | 161 | d'innover | 521 |
| Plan-les-Ouates Evitement autoroutier de Plan-les- | 264 | <i>DELTA</i> , un contrôleur de stores intelligent à logique floue | 166 | Nouvelle pompe sanguine à entraînement magnétique | 522 |
| Ouates | 271 | Quelle sera la voiture de demain? | 172 | Le regroupement CVE-SRE a donné naissance à Romande | |
| Tranchée couverte d'Arare Tranchée couverte de Saconnex- | 276 | SATW/ASST - «Monde du travail | | Energie SA | 523 |
| d'Arve | 279 | et société de l'information - Nouvelles chances ou nouveaux | | | |
| Pont des Vaulx | 283 | risques?» | 173 | Informations SIA | |
| Passage supérieur pour tram, piétons et cyclistes | 286 | Distinction SIA 1997 - Appel de candidatures | 192 | Appel du groupe de réflexion sur l'avenir de la SIA | 11 |
| Tranchée couverte des Palettes | 288 | Enseigner l'architecture | 197 | Comité central 11, | 98 |
| Tranchée couverte du Bachet-de- Pesay | 291 | Les mystères de la biotechnologie dévoilés | 255 | FORM: bases juridiques - journées d'étude | 12 |
| Pont pour la voie latérale est | 296 | Présence virtuelle dans un labora- | 200 | Lu pour vous | 12 |
| Pont pour la voie latérale ouest | 298 | toire réel | 314 | Nominations dans les commissions | |
| Pont de raccordement à la Voie- Centrale | 300 | Charmilles - EPFL: les étincelles d'une collaboration fructueuse | 326 | 31, 381, 56 nouveaux membres SIA | 397 31 |
| Pont sur le Rhône à Rarogne - Concours de projet / Préqua- | | Technologies nanométriques pour | | Section genevoise 31, 137, 157, | |
| lification | 399 | vision sans défaut | 330 | 318, 381, 466 | 483 |

| 21 51 117 | 222 | L'écologie dans les installations du | | Lettre ouverte | |
|---|----------|--|------------|---|------------|
| Meilleurs vœux 31, 51, 117, 2 | | bâtiment | 483 | | |
| Publications de la SIA 50, | 320 | Assemblée des délégués du 14 novembre 1997 | 539 | Clavel, Jean-Daniel: Avenir de la SIA | 13 |
| <i>AlpTransit:</i> le projet définitif, questions clés et premières expériences | 51 | Travailler à l'étranger - Travailler | 337 | Roulet, Claude-Alain: Redécouverte en Suisse de l'«iso- | |
| Section neuchâteloise 51, 117, | | pour l'étranger | 540 | lant thermique mince réfléchissant» | 412 |
| 381 SIA vaudoise 51, 99, 117, 157, 4 | | RPH SIA 104: compléments 541 | 541 | - Commentaires <i>Zurbuchen, B.:</i> Transformation des | 413 |
| | 417 | Matériaux | | anciennes usines Thorens, | 440 |
| FORM Management de la qualité – Cours 1997 | 51 | Des perfectionnements apportés | | Sainte/Croix/VD | 440 |
| Situation de l'emploi dans les | 206 | aux lamelles en fibre de carbone | 90 | Personnalités | |
| bureaux d'étude 96, 319, Procédures d'adjudication et régle- | 396 | Commission d'accompagnement BK SIA 162 «Ouvrages en béton» | | Nouvelle rédactrice pour IAS: Mme | |
| mentation des concours - | 97 | 156, | 248 | Françoise Kaestli - <i>IAS</i> et les nouvelles technologies | 10 |
| Consultation en mars Nouvelles possibilités d'exporta- | 91 | Nouvel instrument pour connaître l'état de corrosion des armatures | | Nouveaux présidents | 342 |
| tion pour la construction | 97 | dans les ouvrages en béton | 392 | Produits nouveaux | |
| Communication du groupe de réflexion sur l'avenir de la SIA | 98 | Mémento des manifestations | | (voir également «Expositions») | 500 |
| Mise en consultation des normes | 00 | | | Produits nouveaux 262, 352, | 508 |
| SIA 179 et SIA 199 DAN pour les Eurocodes | 99 99 | 18, 37, 55, 85, 102, 120, 140, 158, 194, 226, 258, 322, 350, 383, 400, | | Tableau des concours | |
| Organe de contrôle de la Charte | | 441, 468, 485, 505, 525, 547 | | 18, 36, 54, 85, 101, 120, 140, 158, | |
| européenne de l'entreprise générale Secrétariat général: heures de | 117 | Nécrologie | | 194, 225, 258, 321, 349, 382, 399, 467, 484, 505, 525, 547 | 441, |
| réponse de la centrale téléphonique | 117 | 9 | | 107, 10 1, 200, 220, 2 | |
| A propos du caractère contraignant de l'art. 4.2 du règlement SIA 152 | 136 | † Ulrich Morf, Dr ès sciences, ing. civil SIA | 218 | Voies et moyens de communication | |
| Mise en consultation de la recom- | | † Jean-Emmanuel Dubochet, ingé- | 256 | NLFA: le tunnel de base du | |
| mandation SIA V 243 Commission d'accompagnement | 137 | nieur civil SIA (1912-1997) † Franco Mariotti | 256 504 | Lötschberg à l'enquête publique | 14 |
| BK SIA 162 «Ouvrages en béton» | 240 | Transo mariota | | Le contournement autoroutier de Genève enfin complet | 263 |
| 156, Groupe de réflexion | 248 | Notes de lecture | | Dernier maillon de l'autoroute de | |
| sur l'avenir 188, 221, | | Anonyme: Locomotives et automo- | | contournement: l'évitement de Plan-les-Ouates | 264 |
| 315, 337, 414, 436, | | trices des CFF | 542 | Evitement autoroutier de Plan-les- | 271 |
| Distinction SIA 1997 - Appel de candidatures | 192 | Anonyme: Wagons de marchandises des CFF | 542 | Ouates <i>La Liberté</i> : bientôt une galère sur le | 2/1 |
| Assemblée des délégués | 223 | Anonyme: Locomotives à vapeur | 542 | Léman! | 354 |
| Journée de la normalisation, Berne | 249 | CFF Anonyme: Locomotives historiques | | Transports par conteneurs: la route du ferrosilicium | 361 |
| 1997 Conférence des présidents | 251 | des CFF | 542 | Les «Traversiers du Léman» | 367 |
| Liste officielle des membres 1998 | 318 | Coen, Laurette et Chessex, Luc: Lausanne, côté jardins | 435 | Eléments d'histoire de la navigation sur le Léman | 367 |
| Assemblée des délégués du 14 juin 1997 | 339 | Collectif: Les déchets dangereux - | | Bac translémanique: quelle faisabilité? | 369 |
| Dès le 1er juillet: nouvelle organi- | | Histoire, gestion, prévention Divers: Art, architecture et chemin | 435 | Sécurité des personnes dans les tun- | |
| sation des ventes Préparation à un séjour à l'étranger | 340 | de fer | 543 | nels ferroviaires La ligne du Delta de Bussigny | 393 412 |
| - Ouverture à une nouvelle culture? | 341 | Flückiger, Alexandre: Le régime juridique des plans - L'exemple du | | Les Catastrophes Aériennes de | 125 |
| Les 80 ans d'André Rivoire, architecte, membre d'honneur | 342 | plan de gestion des déchets | 17 | 1920 à 1996 Mobilité et 3° âge | 435 509 |
| Nouveaux présidents | 342 | Gassmann, Fritz: Effet de serre - Modèles et réalité | 434 | Les CFF à la veille du 3e millénai- | |
| Modèle de prestations 95: et main- | 379 | Gubler, Jacques; Frey, Pierre et | | re – Assainissement financier en vue? | 530 |
| tenant? FORM Pourquoi se préoccuper de | 319 | Mondada, Danilo: La gare de Lausanne – Projets et chantiers | 435 | Rail 2000: Morges, par exemple | 533 |
| la conservation des ouvrages exis- tants? | 380 | Heller, Geneviève et Fornet, | | Locomotives et automotrices des CFF | 542 |
| 174 nouveaux membres SIA | 381 | Marianne: La cage dorée - de la chambre d'école au groupe scolai- | | Wagons de marchandises des CFF | 542 |
| Groupe transfrontalier AIRELLE: réunion plénière à Lausanne | 397 | re, deux siècles d'architecture vau- doise | | Locomotives à vapeur CFF Locomotives historiques des CFF | 542 542 |
| reunion pieniere a Lausanne | 17/ | 40100 | | | |
| | 371 | Hubert, Ronan: Les Catastrophes | | 125 Jahre Schweizerische | |
| SIA vaudoise - Au sujet du com- mentaire sur l'assemblée des délé- | | Aériennes de 1920 à 1996 | 435 | 125 Jahre Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik 1871-1996 | |
| SIA vaudoise - Au sujet du com- | 417 | | 435 | Lokomotiv- und Maschinenfabrik | |

Table alphabétique des noms d'auteurs

| Altpeter Friedheim, Longchamp Roland, Kaestli Françoise | Charmilles - EPFL: les étincelles d'une collaboration fructueuse | 326 |
|--|---|-------|
| AVIOLAT PHILIPPE, MEDICO JAMES, TISSIÈRES PASCAL | Tectonique et digue contre les chutes de pierre à Saleudan (VS) | 112 |
| Babel Georges | Pont des Vaulx | 283 |
| Barde Olivier | Les condensations dans le bâtiment | 83 |
| Barde Olivier | Redécouverte en Suisse de l'«isolant thermique mince réfléchissant» | 334 |
| BEVILACQUA MARIO, URECH JEAN-DANIEL, ZENTNER HANSJÖRG | CESSRIVE à Lausanne - Annexe de quinze classes | 500 |
| Borloz E. | Tranchée couverte des Palettes | 288 |
| Boskovitz Pierre | Pont autoroutier sur le Rhin à Schaffhouse | 42 |
| Boskovitz Pierre | Les "Traversiers du Léman" | 367 |
| Boskovitz Pierre | Nouveau pont à Lucerne: le «Seebrücke» | , 546 |
| Bouberguig Amar, Noverraz Michel | Modélisation en coque des bâtiments et des ouvrages d'art | 80 |
| BOUCHARDY JL. | Passage supérieur pour tram, piétons et cyclistes | 286 |
| Broquet Claude, Schläfli Max, Brühwiler Eugen | Evaluation des dalles de roulement en béton | 514 |
| Collectif | Medtronic Europe SA - Un battement de cœur pour la Suisse romande | 447 |
| Collectif | Elaboration d'un concept architectural | 451 |
| Collectif | Innovation et méthode au cœur de la construction | 455 |
| Collectif | Génie civil et planification | 456 |
| Collectif | Gestion technique centralisée | 458 |
| Collectif | Installations | 459 |
| Crisinel Michel | Dimensionnement des assemblages mixtes semi-rigides | , 245 |
| Derriche Zohra, Tas Mohamed, Bouzif Farid | Identification du gonflement des argiles | 478 |
| Devanthéry Patrick, Lamunière Inès | Gymnase de Chamblandes à Pully/VD | 198 |
| Devaud G. | Tranchée couverte d'Arare | 276 |
| EICHER CHRISTIAN | «Les Triaudes» à Ecublens - Logements pour étudiants | 492 |
| Faist André, Stöckli JP. | Rénovation: diagnostic et établissement des coûts | 428 |
| FIECHTER ANDRÉ | Pont pour la voie latérale est | 296 |
| Fournier Jacques | Equipements électroniques et régulation du trafic | 305 |
| Frey Pierre | Archives des bureaux d'étude et des entreprises de construction | 106 |
| Galletti Olivier, Matter Claude-Anne | Ecole et salle de gymnastique à Fully/VS | 202 |
| GENINASCA LAURENT, DELEFORTRIE BERNARD | Extension de l'école des Acacias à Neuchâtel | 214 |
| Giorla Jean Gérard, Trautmann Mona | Gare de Sierre - Nouveau bâtiment voyageurs | 76 |
| Greim Olivier | Logiciel d'analyse et de calcul des structures planes | 144 |
| Grobéty Jean-Luc, Clozza Pascal | Extension du centre scolaire de Villars-Vert/FR | 208 |
| HILTPOLD PIERRE | Immeubles au Petit-Saconnex - Logements sociaux à Genève | 496 |
| Jundt Thomas | Pont de raccordement à la Voie-Centrale | 300 |
| Kaestli Françoise | Technologies nanométriques pour vision sans défaut | 330 |
| Kaestli Françoise | Prothèse de hanche: parcours sans béquilles pour <i>Symbiose</i> | 408 |
| Kaestli Françoise | ETEL: croissance accélérée pour moteurs linéaires | 510 |
| KISTLER SYLVIA, VOGT RUDOLF | Maison "Schmidlin" à Port/BE | 68 |
| Lezzi Sigfrido | Interview de M. Niki Piazzoli, directeur de l'OCF | 243 |
| Lips Walter | «Acousticien dipl. SSA» - Un nouveau titre professionnel | |
| Lorétan Claude H. | Dernier maillon de l'autoroute de contournement: l'évitement de Plan-les-Ouates | 264 |
| Ludi Jean-Claude | Villa-atelier à Collonge-Bellerive GE | 58 |
| Mange Daniel | La Biowatch: copier le vivant pour en acquérir la robustesse | 146 |
| Meyer Olivier, Werlen Mathias | Pont levant sur la Saltine à Brigue | 422 |

| Moia Pierre | Tranchée couverte du Bachet-de-Pesay |
|--------------------------------|--|
| Mondada Danilo | Transformation de la gare de Lausanne |
| Morel Nicolas & Al. | DELTA, un contrôleur de stores intelligent à logique floue |
| MÜHLETHALER ROLF | Maison «vulle» a bettle |
| PAGE JEAN-MARC | Le Centre romand d'enseignement à distance |
| Papadaniel Dimitri | «Les Triaudes» à Ecublens - Logements de la coopérative immobilière du personnel fédéral |
| Pelizzone Marco | Génie médical: les implants, un marché en pleine croissance |
| Pina A. Orlando | Maison à Territet/VD |
| Prélaz-Droux R. | ASIT-VD: une nouvelle approche de la gestion du territoire |
| RICKENMANN DIETER | Estimation des laves torrentielles |
| SD Ingénierie | Pont pour la voie latérale ouest |
| SCHERER JOSEF SCHMIDT FÉLIX | Des perfectionnements apportés aux lamelles en fibre de carbone 90 Bac translémanique: quelle faisabilité? 369 |
| SCHWAGER ALOIS | Objectifs et projets de la direction de la SIA - Interview du président Kurt Aellen 133 |
| SCHWAGER ALOIS | La mutation du secrétariat général de la SIA - Interview de Eric Mosimann, secrétaire général |
| SERDALY DENIS, TOURNIER YVES | Tranchée couverte de Saconnex-d'Arve |
| SOCRATIDIS CONSTANTIN | Le Château de Prangins - Siège romand du Musée national suisse |
| THALMANN PHILIPPE | L'immobilier et la construction dans la tourmente |
| Weibel Jean-Pierre | Début du siècle: naissance difficile pour la gare de Lausanne |
| Weibel Jean-Pierre | La Liberté: bientôt une galère sur le Léman! |
| Weibel Jean-Pierre | Ascenseurs et escaliers roulants: technique <i>Schindler</i> en haute mer |
| Weibel Jean-Pierre | Transports par conteneurs: la route du ferrosilicium |
| WEIBEL JEAN-PIERRE | Les CFF à la veille du 3e millénaire - Assainissement financier en vue? 530 |
| WEIBEL JEAN-PIERRE | Rail 2000: Morges, par exemple |
| WILSON BARRY | Medtronic à Tolochenaz - Journée d'inauguration |
| WITTWER FREDDY | Evitement autoroutier de Plan-les-Ouates |
| Editoriaux | Technologie + innovation = création d'emplois |
| BADOUX JEAN-CLAUDE | Menace sur la mémoire collective de la technologie suisse |
| WEIBEL JEAN-PIERRE | Entre microcosme et cosmos |
| WEIBEL JEAN-PIERRE | Crise de la construction: par exemple Genève |
| WEIBEL JEAN-PIERRE | Energie: renouvelable ou non? |
| WEIBEL JEAN-PIERRE | Technique, science, culture, humanisme: points cardinaux du chercheur? 105 |
| WEIBEL JEAN-PIERRE | Concours, oui, mais dans le respect des règles |
| Lezzi Sigfrido | Informatique: lutte des classes (d'âge)? |
| Weibel Jean-Pierre | Priorité au prix ou à la qualité? |
| WEIBEL JEAN-PIERRE | Construction: vers une éclaircie? |
| Weibel, Jean-Pierre | Enseigner l'architecture |
| Boskovitz Pierre | Monuments en deshérence |
| Lezzi, Sigfrido | Le contournement autoroutier de Genève enfin complet |
| HARMANN ARTHUR | Vous parlez architecte? |
| WEIBEL JEAN-PIERRE | Des transports publics plus attrayants? La bonne blague |
| WEIBEL JEAN-PIERRE | Danemark dynamique - Suisse en panne |
| WEIBEL JEAN-PIERRE | Des transports publics attrayants? La blague devient mauvaise |
| WEIBEL, JEAN-PIERRE | De l'école à la pratique: les stages en tant que passerelles |
| WEIBEL JEAN-PIERRE | Nouvelles technologies et emploi |
| WEIBEL JEAN-PIERRE | Développement durable: quelques impulsions concrètes |
| Aellen Kurt | à défaut de recettes toutes faites |
| Lezzi Sigfrido | |
| LEZZI DIOI RIDO | Des règles, s'il vous plaît! |
| Weibel Jean-Pierre | Des règles, s'il vous plaît! |